



## Formular Informationspflichten

### Erhebung von personenbezogenen Daten gem. Art. 13, 14 Datenschutz-Grundverordnung - DSGVO

#### - Abwicklung des elektronischen Bezahlvorgangs bei der Nutzung von städtischen Online-Verwaltungsleistungen -

Der Schutz Ihrer Daten genießt bei der Stadt Kempten (Allgäu) einen hohen Stellenwert. Wir verarbeiten daher Ihre personenbezogenen Angaben im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Mit diesen Datenschutzhinweisen informieren wir Sie im Interesse eines transparenten Verwaltungshandelns über die Einzelheiten der Erhebung und Verwendung Ihrer Daten.

#### **1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit**

Abwicklung des elektronischen Bezahlvorgangs bei der Nutzung von städtischen Online-Verwaltungsleistungen

#### **2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen im Sinne von Art. 4 Nr. 7 DSGVO**

Verfahrensverantwortlich für die Verarbeitung ist die Stadt Kempten (Allgäu), Abteilung E-Government/Abteilung Stadthauptkasse, Anschrift: Rathausplatz 22, 87435 Kempten (Allgäu)  
E-Mail: [poststelle@kempten.de](mailto:poststelle@kempten.de), Tel. 0831/115

#### **3. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**

Stadt Kempten (Allgäu)  
Behördlicher Datenschutzbeauftragter  
Rathausplatz 22, 87435 Kempten (Allgäu)  
E-Mail: [datenschutz@kempten.de](mailto:datenschutz@kempten.de)  
Tel.: 0831/2525-1085

#### **4. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitung**

Ihre Daten werden zur Abwicklung des elektronischen Bezahlvorgangs bei der Nutzung von städtischen Online-Verwaltungsleistungen verwendet.

Rechtsgrundlagen sind hierbei

- Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 Buchst. e, Abs. 3 Satz 1 Buchst. b DSGVO i.V.m. Art. 4 BayDSG, Art. 18 Abs. 1 BayDiG, § 37, §§ 47 – 49, § 56, § 61, § 82 Kommunalhaushaltsverordnung-Kameralistik (KommHV-Kameralistik), § 54 KommHV-Kameralistik, für SEPA: Richtlinie (EU) 2015/2366

#### **5. Kategorien der personenbezogenen Daten, die verarbeitet werden**

- Vorname, Nachname
- Lastschrift: zusätzlich Bankverbindung
- PayPal: zusätzlich E-Mail-Adresse



## **6. Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden in dem zur Aufgabenerfüllung erforderlichen Umfang übermittelt an:

- den Zahlungsdienstleister S-Public Services GmbH wegen Girocheckout, das die verschiedenen Bezahlverfahren an die ePayBL Plattform sicherstellt,
- den jeweiligen Dienstleister des ausgewählten Bezahlverfahrens (Kreditkarte Payone, PayPal, Hausbank des Zahlenden)
- die Abteilung Stadthauptkasse der Stadt Kempten (Allgäu)

(Art. 5 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 BayDSG i. V. m. Art. 6 Abs. 3 Sätze 1 und 2 DSGVO und Art. 6 Abs. 1 UAbs. 1 Buchst. e DSGVO).

Eine Datenübermittlung an Dritte für Werbezwecke findet nicht statt.

## **7. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland**

(= außerhalb der Europäischen Union bzw. des Europäischen Wirtschaftsraumes)

Ihre Angaben werden nicht an ein Drittland oder eine internationale Organisation übermittelt, soweit hierzu keine Notwendigkeit besteht bzw. dort kein angemessenes Datenschutzniveau i. S. v. Art. 32, 44 bis 50 DSGVO garantiert ist.

## **8. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen zur Aufgabenwahrnehmung und zur Erfüllung der Dokumentationsanforderungen nötig ist (Art. 17 Abs. 1 Buchst. a DSGVO).

Konkret umfasst die Speicherdauer i. d. R. 6 bzw. 10 Jahre (§ 82 KommHV-Kameralistik). Die Fristen beginnen hierbei am 01. Januar des der Aufstellung der Jahresrechnung folgenden Haushaltjahres (§ 82 Abs. 2 Satz 3 KommHV-K).

## **9. Betroffenenrechte**

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu: Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht, Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO). Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Soweit die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen (Art. 17, 18 DSGVO). Das Recht auf Löschung nach Art. 17 Abs. 1 und 2 DSGVO besteht jedoch u. a. dann nicht, wenn die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich ist zur Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgt (Art. 17 Abs. 3 Buchst. b DSGVO).

Aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, können Sie der Verarbeitung Sie betreffender personenbezogener Daten durch uns jederzeit widersprechen (Art. 21 DSGVO). Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verarbeiten wir in der Folge Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr.

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten mithilfe automatisierter Verfahren



vorliegt, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Übertragung der Daten an Sie oder an einem anderen datenschutzrechtlichen Verantwortlichen zu (Art. 20 DSGVO).

Ferner sind Sie bei Vorliegen einer Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten berechtigt, diese Einwilligung jederzeit zu widerrufen; bis zum Zeitpunkt des Widerrufs vorgenommenen Verarbeitungen bleiben dabei in ihrer Rechtmäßigkeit erhalten.

Soweit Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüfen wir, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Landesbeauftragten für den Datenschutz in Bayern, Anschrift: Postfach 22 12 19, 80502 München, E-Mail: [poststelle@datenschutz-bayern.de](mailto:poststelle@datenschutz-bayern.de), Tel.: 089/212672-0

## **10. Pflicht zur Bereitstellung der personenbezogenen Daten**

Wir benötigen die o.g. Daten zur Durchführung der elektronischen Bezahlung einer beantragten städtischen Online-Verwaltungsleistung. Sollten die erforderlichen Daten Ihrerseits nicht zur Verfügung gestellt werden, kann die elektronische Bezahlung der beantragten Online-Verwaltungsleistung nicht durchgeführt werden, sodass eine Nutzung der kostenpflichtigen Online-Verwaltungsleistung nicht möglich ist.

Stand 10/2025